

Vuosimeldingi Årsmelding



Ruijan Kveeniliitto
Norske Kveners Forbund

2019-2020

Årsmeldingen dekker perioden
mellom landsstyremøtet 2019
og landsstyremøte 2020.

INNHALDSFORTEGNELSE

Kort om organisasjonen.....	3
.....	5
ORGANISASJONSKART	5
VIKTIGE MILEPÆLER I PERIODEN	6
Med hovedvekt på perioden etter landsstyremøtet i 2019	6
Møter - Innspill - Høringer - Presse	7
Medlemsutviklingen/Aktivitetsoversikt i lokallagene.....	10
Rapport på HANDLINGSPLAN FOR NKF – RK.....	Feil! Bokmerke er ikke definert.
Om organisasjonen:	28
Forbundsstyret.....	28
Utvalg 2019-2020.....	29
Rapport fra utvalgene	30



Kort om organisasjonen

Norske Kveners Forbund - Ruijan Kveeniliitto er en landsomfattende organisasjon bestående av kvenske og norsk-finske lag og foreninger. NKF/RK er religiøst og partipolitisk nøytralt.

Norske Kveners Forbund - Ruijan Kveeniliitto har som formål å arbeide for å bedre og fremme kveners og de finskætteses stilling, rammebetingelser og rettigheter, sosialt, kulturelt og næringsmessig, samt å styrke kvensk språk og synliggjøre kvenenes historie og kvenene som folk. Vi arbeider aktivt for å synliggjøre kvensk språk og kultur som en ressurs i nord.

Medlemskap oppnås gjennom innmelding til lokallag eller direkte til organisasjonen.

Vi har tretten lokallag spredt over hele landet, samt en ungdomsorganisasjon, Kveeninuoret.

Hovedorganisasjonen

Landsmøtet

Årets landsmøte var satt opp 17.-19.4.2020 i Muonio i samarbeid med STR-T. Dessverre lot dette seg ikke gjøre grunnet koronasituasjonen. Vi holder et landsmøte i august i år, enten fysisk eller i en eller annen digital versjon.

Landsstyret

Landsstyremøtet i 2019 ble holdt i Kiruna 27.-28. april. Hele 18 delegater fra 11 lag møtte opp.

Forbundsstyret

Forbundsstyret er valgt av Landsmøtet 2018 og består av sju faste medlemmer og fem varamedlemmer.

Det har vært avholdt 5 forbundsstyremøter, flere av disse på telefon. Bruk av telefon har gjort det mulig å holde hyppigere møter uten at kostnadene blir for store. Totalt 47 saker har vært behandlet siden siste Landsstyremøtemøte. Skole, språk, rettigheter, kvensk råd og kulturminner har hatt høy prioritet. Følgende saker har blitt viet spesielt stor oppmerksomhet i perioden;

- Sannhetskommisjonen
- Høringsinnspill
- Læreplaner
- Kveenineuvo - kvensk råd
- Økonomi – søknader til NKF fra lokallagene
- Økonomistyring

Forbundskontoret

Kontoret har vært bemannet av generalsekretær Ivar Johnsen i 100 % stilling. Høsten 2017 ble hovedkontoret flyttet fra Tromsø til Vadsø. Leder Hilja Huru har vært tilsatt i 20% stilling fra juli 2017. Fra og med 1.1.2019 har Tomi Vaara vært ansatt i 50% stilling som konsulent, med ansvar for bl.a. medlemsregister og informasjonsarbeid. Hovedkontoret er fortsatt i Vadsø og betjenes av Tomi, med regelmessige besøk av generalsekretæren.

Utvalg

Utvalgenes oppgave er å støtte forbundsstyret i saker der forbundsstyret trenger ekstra kompetanse og kapasitet. De fleste utvalgene har arbeidet godt, bidratt der det har vært nødvendig, og har vært svært viktige støttespillere for forbundsstyret. Rapporter fra utvalgene er publisert her.

Økonomi

Regnskapet for 2019 viser et overskudd på kr 52.236.- Vi ble nødt til å redusere kostnadene for 2019 for å kunne ha midler til lønnsutbetaling for første måned i 2020. Forbundsstyret har vært svært sparsommelig i forhold til forbundsstyremøter, og kun tre fysiske styremøter ble avholdt i perioden mellom landsstyremøtene. Vi har imidlertid deltatt på mange møter med ulike offentlige instanser, og dette krever mye av vår økonomi. Forbundsstyret har i 2019 gjennom møter med lokallagene jobbet for at kvenenes historier skal meldes inn til sannhets- og forsoningskommisjonen.. Prosjektmidler til kveenungdommen har gjort at denne organisasjonen har kunnet vokse og utvikle seg, og dette har også medført reduserte kostnader for NKF på dette området. Utgiftene til regnskapsføring økte, som en følge av skifte av regnskapsfører.

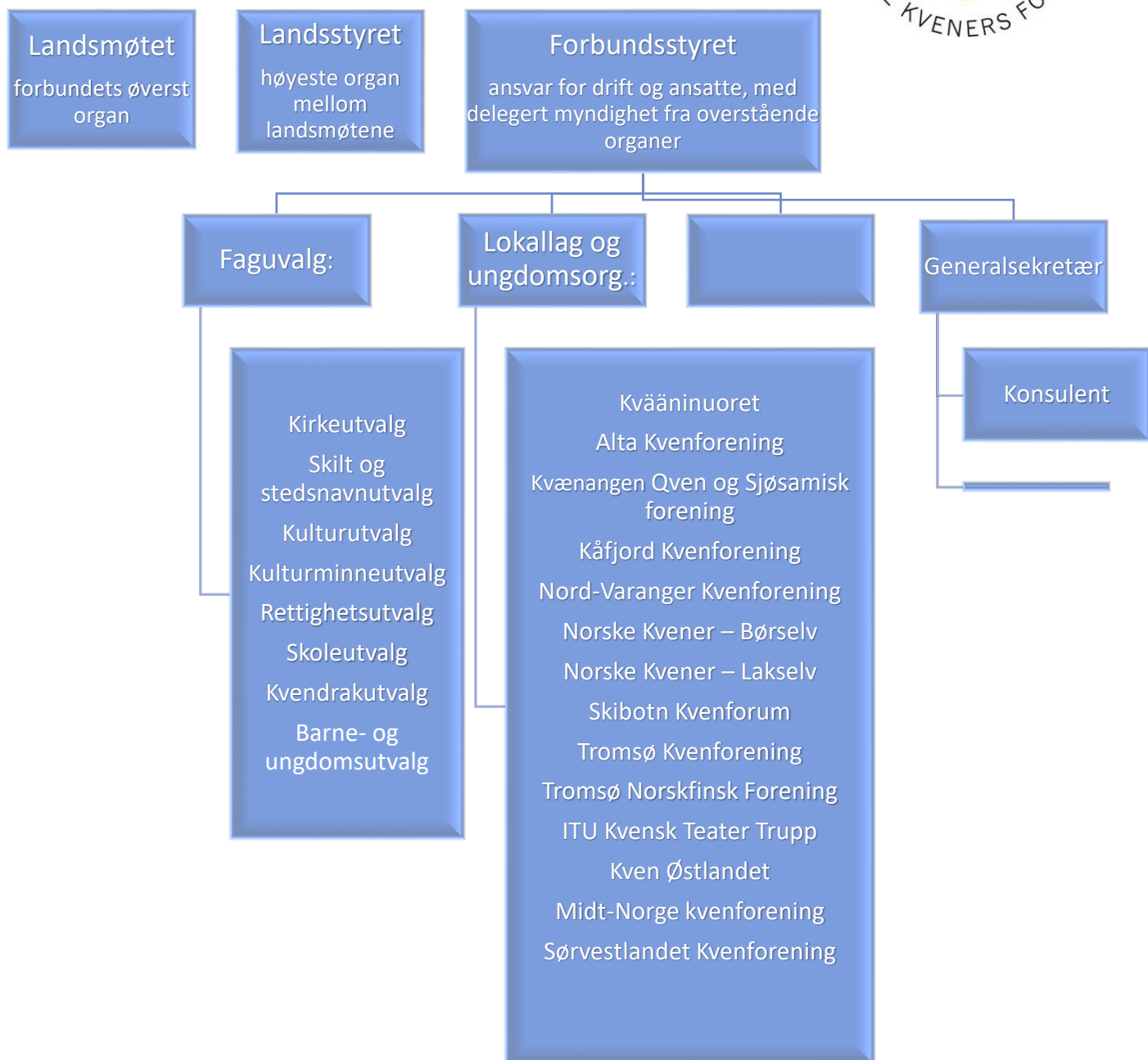
Likviditeten ved årsskiftet var brukbar, men da vi ikke fikk driftsmidler fra staten før i mars fikk vi likevel problemer med å utbetale lønn. Dette ble løst ved at vi lånte prosjektmidler fra Kolme-prosjektet til lønnsmidler for februar og mars.

Opprettelse av medlemsregisteret har krevd mye arbeidsinnsats og økte kostnader.

Vi er etter hvert blitt en betydelig aktør på det nasjonale plan for minoritetspolitikk. Det gjenspeiles ikke på tildelingene fra det offentlige. Tilskuddene er langt fra fredsstillende for å utføre de arbeidsoppgaver som forventes av forbundet, og som er nødvendig for å ivareta kvenske interesser. Årene 2012 til 2019 har det vært en reell nedgang i grunnstøtten fra staten, samtidig som arbeidsmengden er økt drastisk for både administrasjon og forbundsstyre.

Regnskapet har vært ført av Anita Trondsen, og er revidert av Revicom ved Halgeir Hemmingen, Tromsø.

ORGANISASJONSKART



Mer informasjon om hvem som sitter i de forskjellige utvalg og deres arbeidsområder finnes på kvener.no.

VIKTIGE MILEPÆLER I PERIODEN

Med hovedvekt på perioden etter landsstyremøtet i 2019

Den store milepælen er opprettelse av en kommisjon i forbindelse med fornorskinga av samer og kvener i 2018. Arbeidet med denne er kommet godt i gang, og de har hatt mange møter, bl.a. i samarbeid med lokallagene våre. Et sekretariat er opprettet ved Universitetet i Tromsø.

Organisasjon – organisiasoni

- Kvenfolkets dag markert i stadig større omfang
- Medlemsvekst i organisasjonen

Språk – kieli

- Nyttårstale av leder på kvensk – for første gang på riksdekkende TV
- To kvenskspråklige barnebøker gitt ut av Ruija Forlag
- Nytt kvenspill utgitt som både brettspill og som app; New Amigos

Kultur – kultuuri

- Baaskivikko arrangert i Nord-Troms
- Kipparifestivalen i Børselv arrangert
- Kvenfestival i Vadsø arrangert for første gang
- Festival Lyden av Skallelv arrangert for første gang
- Kyläpeli – verdens første kvenske landsbyspel arrangert for 3. gang
- Fredning av Tørrfoss gård og Sappen skole, to kvenske kulturminner
- Boka Kvinnen og jernet gitt ut, med muntlig kvensk historie
- Boka Hiiri Hiukkahampan suolapalat ja vähä mitäki muuta gitt ut
- Forprosjektet ITU Kvääniteatteri er i gang, vil over de tre nærmeste årene jobbe for etableringen av kvensk nasjonalteater
- Utgivelse av Paulaharjos bok; Kvenene et folk ved ishavet, på norsk.

Internasjonalt – kansanvälinen

- Felles landsstyremøte arrangert i Kiruna sammen med STR-T.

Møter - Innspill - Høringer - Presse

En stor del av forbundsstyrets aktiviteter er knyttet opp mot møter, høringsinnspill og andre innspill, presseuttalelser og kontakt og samarbeid innen vårt nettverk nasjonalt og internasjonalt. I stor grad er denne aktiviteten rettet mot offentlige myndigheter på nasjonalt nivå. Det har i de senere årene blitt adskillig enklere å få møter med personer i ledende posisjoner. Vi opplever også i stigende grad at både stortingspolitikere, departementer og andre institusjoner ber om møter med NKF-RK. Møtevirkningskraften er svært tids- og ressurskrevende, men omfattende møtevirkningskraft er helt nødvendig for å nå fram med våre synspunkter. Nedenfor følger en oversikt over noen viktige punkter i perioden fra landsstyremøtet 2019 til landsstyremøtet 2020.

For øvrig ligger en oversikt over våre møter, høringsinnspill og medieinnspill nå inne på våre nettsider; <http://kvener.no/kalender/>

Møter

Departementsmøter mm

- Kulturdepartementet - innkjøpsordning litteratur
- KMD – Flere, bla, oppfølging av målrettet plan og innspill til kommende stortingsmelding om nasjonale minoriteter
- diverse møter
- Kunnskapsdepartementet – læreplaner og endring opplæringslov
- Utdanningsdirektoratet
- Flere departement: Om ny språklov og ny språkmelding:

Diverse nasjonale møter

- Kontaktforum Nasjonale minoriteter
- Møter i regi av Sannhets- og forsoningskommisjonen, Oslo.
- Finnmark Fylkeskommune
- Troms Fylkeskommune ved fylkesråd
- Universitetet i Tromsø- rektor

Kontakter med andre regionale og lokale institusjoner

- Finnmark Fylkeskommune
- Troms Fylkeskommune

I tillegg har vi siste året hatt flere politiske møter med stortingspolitikere..

Deltakelse på ulike seminarer, konferanser og festivaler

- Generalforsamling Ruija Forlag
- Generalforsamling Ruijan Kaiku
- Kvenfestivalen i Vadsø
- Kvenfestivalen – Lyden av Skallelv
- Kipparifestivalen. Utdeling av priser til Agnes Eriksen, Anna Kaisa Raisänen og Arvid Petterson

- Deltagelse på åpning av kvenske språksentre i Vadsø, Porsanger og Kvænangen
- Fredningsmarkering Tørrfoss kvengård og Sappen vanhakoula
- Seminar om Tredisjuunivenheet - Tradisjonbåter på Nordkalotten, klinkbåttradisjoner og andre
- Slektforskertur til Tornedalen

Høringsinnspill og rapporter

Svært mange innspill sendt, en del også ført opp i rapportene fra utvalgene. Nedenfor følger en liste over noen av innspillene sendt i 2019-2020:

2019

02.01 Høring om endringer i opplæringsloven: Leirskoleopphold. Skolebytte i VGS.
 12.01 Høring endring i opplæringsloven
 14.01 Høring endring stedsnavslova
 28.2. Ny Fjellov
 3.3. Høringssvar Finnmarksloven
 4.3 NKF-RK støtter klinkbåten inn på UNESCO's liste
 22.3. Innspill scenekunststrategi
 1.4. Forslag til fredningsvedtak for Gamleskolen i Sappen §§15 og 19
 7.6. Forslag til lov om offentlige organers ansvar for bruk av tolk mv
 18.6. Forslag til nye læreplaner
 1.8. Høring - forslag til ny barnevernslov
 15.8. Høring - utkast til forskrift for tilskudd til romanifolket/taterne
 1.11. Utkast til forskrift om tilskudd til kvensk språk og kvensk/norskfinsk kultur
 15.11. Ny norsk språklov
 25.11. Utkast til forskrift om prosjektstøtte til nasjonale minoriteter

Pressedekning

Det er en stadig økende interesse for kvensaken, og vi opplever at også sentrale medier nå henvender seg til NKF. Vi får mye presseomtale i flere lokalaviser i Nord. Sagat, iFinnmark og Framtid i Nord tar mye av det vi sender de, men også en del andre lokalaviser har i økende grad skrevet om det kvenske, bl.a. Altaposten og Finnmarken. Nordnytt TV, NRK Sapmi, NRK Troms og NRK Finnmark har oftere og oftere kvensk stoff. Vi får også inn artikler i nasjonale medier i større grad enn tidligere. Nettsidene til NRK Kveeni har publisert mye godt kvenstoff. Ruijan Kaiku har på daglig basis nyheter for kvener på nett, og kommer ut i papirformat 10 ganger i året. De har også laget radiosendinger, Ruijan Radio, som er svært godt mottatt.

Dette er noen få av de sakene vi har fått presseoppslag på;

- Kvenske kulturminner. – Fredning av kulturminner
- Kvenfolkets dag – stor pressedekning noe på kvensk, flere nasjonale radioprogram samt regionale tv-sendinger.
- Kvensk litteratur – manglende støtte
- Hetsing av kvener på nettet
- Sannhets- og forsoningskommisjon for gransking av fornorskingspolitikken

Medlemsutviklingen/Aktivitetsoversikt i lokallagene

Vi hadde ved årsskiftet 945 medlemmer. Nytt medlemssystem ble innført i 2018, og det medførte noe svikt i innbetalingene for 2018. Sist år har vi imidlertid hatt en betydelig medlemsvekst. Det er ennå noe smårusk i systemet, men det er under stadig utvikling og skoloring av lokallagsansvarlige pågår. To lokallag ble etablert i 2017, og ett nytt i 2018; ITU Kvensk Teater Trupp. Tana Kvenforening meldte seg ut av forbundet i 2019.

Lag	2015	2016	2017	2018	2019
Alta Kvenforening Alattion Kvääniseura	66	102	87	75	98
Nord-Varanger Kvenforening Varenkin Kvääniseura	56	97	97	68	92
ITU	-	-		20	18
Kven Østlandet Etelä-Norjan Kveeniseura	133	79	157	91	118
Ruijan Kveenit - Lemmijokilaiset Norske kvener - Lakselv	96	116	86	93	93
Ruijan kväänit - Pyssyjokilaiset Norske kvener - Børselv	67	50	78	67	64
Tana Kvenforening Tenon Kveeniseura	39	43	46	55	0
Tromssan ruijansuomalainen yhdistys Norsk Finsk forening i Tromsø	214	252	218	169	189
Tromsø Kvenforening Tromssan Kveeniseura	11	22	26	33	42
Qven og sjøsamisk forening Kvænangen	24	52	56	52	51
Kåfjord Kvenforening Kaivuonon Kveeniseura	53	61	20	44	45
Skibotn Kvenforum Yykeänperän Tapahtumaseura	13	13	13	-	8
Midt-Norge	-			18	45
Sørvestlandet	-	4		4	3
Kveeninuoret `* Kvenungdommen	11	20		9	28
Direktemedlemmer	4	20	11	16	51
SUM =14 LAG	787	930	895	814	945

* har 55 medlemmer, hvorav 28 har betalt direkte til kvääninuoret.

Rapport på handlingsplanen for NKF-RK i perioden 2018-2020

Datoene i parentes henviser til innlegg i NKF-kalenderen, www.kvener.no/kalender
Oversikten under er hovedpunkter og er ikke uttømmende. Sentrale saker tas opp når det er relevant og jobbes med på mange hold. Se NKF-kalenderen for en bredere oversikt bl.a. medieomtaler og -utspill.

	2018 – 2020		
Punkt i handlingsplanen	<i>Å kjenne til og å være trygg på sin egen identitet er et grunnleggende behov hos mennesket. NKF vil derfor arbeide for at kvensk blir godt ivaretatt i dagens samfunn.</i> <i>NKF skal være pådriver for:</i>		
A 1	Utdanning Mål: <i>Kunnskap om kvener skal synliggjøres i norsk barnehage og skole.</i> <i>Barn og unge med kvensk bakgrunn skal få tilfredsstillende opplæring i kvensk og/eller finsk språk og om kvensk kultur i barnehage og i skole.</i>	Innspill til nye læreplaner (14.11.18, 18.06.19)	
	NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 1.1	Utvikling av flere læremidler for kvensk språk og om kvensk kultur og samfunnsforhold.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Innspill til nye læreplaner (14.11.18, 18.06.19)
A 1.2	Flere barnehagelærere og lærere skal få kompetanse i og om kvensk språk, kultur og historie, samt nasjonale minoriteter, og styrke arbeidet med dette i barnehage og skole.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18), oppfølging av kvensk i lærerutdanning, bidrar til å spre informasjon om tilbud og støtteordninger. Medieutspill. Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19).
A 1.3a	Endring av opplæringsloven slik at rett til opplæring i kvensk blir en individuell rett for kvenske barn i hele landet.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Innspill til ny læreplan i kvensk som andrespråk, møte med kunnskapsdepartementet. Innspill til endring i opplæringsloven (11.01.19). Innspill til opplæringslovutvalget (21.06.19).
A 1.3b	Endring av barnehageloven angående særlig hensyn til kvenske barn og ansvaret for å legge til rette for at kvenske barn kan sikre og utvikle sitt	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18)

	språk og sin kultur. Følge opp arbeidet med rammeplanen.		
A 1.4	Videreføring av en losordning for kvensk ungdom.	Barne- og ungdom	Innspill til oppgaver i ny region i 2018. Utarbeidet rapport på Kveeniluusit (ferdigstilt vår 2020).
A 1.5	Etablering av stipendordning for elever i videregående skole som velger opplæring i kvensk og/eller finsk.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18).
A 1.6	At elever med kvensk og/eller finsk som 2. språk på videregående skole får studiepoeng ved språkstudier på universitet/høgskole.	Utdanning	-
A 1.7	Styrket forskning på kvenske forhold.	Utdanning	Igangsatt arbeid med dokumentasjon av kvenenes betydning for samfunnsutviklingen på Nordkalotten. Gjennomgang av eksisterende litteratur og publiseringer. Videreføring i form av gradsstudier eller forskningsprosjekt vurderes. (Foreløpig i regi av Kulturminneutvalget)
A 1.8	At tilbudene i høgre utdanning innenfor kvensk språk og kultur styrkes.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18), Høringssvar om forslag til nasjonale retningslinjer for helse- og sosialfagutdanninger (01.08.18). Medieutspill om lærerutdanningen.
A 1.9	Bokmål, nynorsk, kvensk og/eller finsk og samisk likestilles som sidemål i grunnskolen.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18)
A 1.10	Etablering og drift av kvenske barnehager og kvenske avdelinger i barnehager.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19)
A 1.11	Etablere kvenske språkreir i barnehager i alle kvenske kommuner.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19)
A 1.12	At skolene og skoleeierne gir kvenske foreldre og elever tilfredsstillende informasjon om sine rettigheter i skolen.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Kontakt med Udir.
A 1.13	Egen læreplan i kvensk i grunnskolen og videregående opplæring, og følge opp arbeidet med fagfornyelsen og revideringen av læreplanene.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18), innspill til ny læreplan i kvensk som andrespråk (14.11.18, 18.06.19). Møte med kunnskapsdepartementet. Innspill til endring i opplæringsloven (11.01.19). Innspill til opplæringslovutvalget (21.06.19).

A 1.14	Egen kvensk lærerutdanning og styrke kvensk i lærerutdanningen.	Utdanning	Alternativ rapport CERD (28.11.18), oppfølging av kvensk i lærerutdanning, bidrar til å spre informasjon om tilbud og støtteordninger, brev til Kulturdepartementet mars 2019. Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Uttalelse (04.08.19). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19).
A 2	Språk Mål: - Norske myndigheter iverksetter de tiltak og rettigheter kvenene har etter det europeiske språkcharteret – lokalt, regionalt og nasjonalt - Kvensk språk heves til trinn tre i henhold til det europeiske språkcharteret – i likhet med søsterspråket meänkieli i Sverige		Alternativ rapport CERD (28.11.18), brev til KMD (13.03.19). Utspill ved diverse anledninger. Innspill i diverse møter. Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Innspill til Språklova (15.11.19) Resolusjon om kvensk i helseomsorgen (03.05.19), oppfølging på åpent møte i Porsanger august 2019 og med møter med sentrale aktører i Porsanger.
	Tiltak: NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 2.1	Etablering og drift av kvenske språksentra i kvenske kommuner, og at eksisterende språk- og kultursentra skal få driftstøtte over en egne faste poster på statsbudsjettet.	Forb. styret	Oppfølging av språksentersaken i Tana, støtte til etableringen av språksentrene i Porsanger, Vadsø og Kvænangen og tatt opp ønsket om flere språksentre med KMD. Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19)
A 2.2	Videreføre innsamling og bruk av kvenske stedsnavn.	Stedsnavn	Mye gjøres lokalt, ofte i samarbeid med Kvensk stedsnavnstjeneste, bl.a. Tana, Varanger, Porsanger m.fl.
A 2.3	Fortsatt innsamling av kvenske ord og uttrykk.	Forb. styre/ Kulturminne	Mye gjøres lokalt, ofte i samarbeid med Kvensk Institutt og av privatpersoner, f.eks. dokumentasjon av terminologi innen fjordfiske, fangst, flora, fauna, byggeteknikk, håndverk, mm.
A 2.4	Skilting på kvensk i aktuelle geografiske områder, herunder skilting på vei, på offentlige institusjoner og offentlig informasjon.	Stedsnavn	Skilting av flyplasser, Varangerhalvøya nasjonalpark. Innspill til Hammerfest, Tromsø, Tana og flere områder. Mye gjøres lokalt. Navn på ny region. Skilting på UiT er tatt opp i møte med UiT og fulgt opp lokalt.
A.2.5	Igangsetting av ulike former for språkkurs i kvensk språk	Forb. styret	Lokallagene er aktive med økonomisk støtte fra NKF sentralt.
A 2.6	Arbeide for en styrket finansiering for revitalisering av kvensk språk.	Forb. styret	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19)

A 2.7	Arbeidet for styrket voksenopplæring i kvensk språk, herunder studieforbund	Forb. styret	Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19).
			Annet: Innspill til tolkelov (07.06.19)
A 3	Kultur Mål: • <i>Den kvenske kulturen synliggjøres sterkere som en del av den norske kulturarven</i> • <i>Større bevisstgjøring om den kvenske kulturen</i>		
	Tiltak: NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 3.1	Oppretting av kvensk kulturfond, midler til kvensk kultur må økes på statsbudsjettet og gis over en fast post.	Forb. Styret/Kulturminne	Møter med statssekretær i Miljø- og kulturdepartementet og Riksantikvaren bl.a. angående finansieringsmuligheter. Alternativ rapport CERD (28.11.18).
A 3.2	Sikring av levedyktige kvenske festivaler og øvrige kulturarrangementer.	Kultur	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19).
A 3.3	Bedre støtte til kvenske kulturarbeidere.	Kultur	Se A 3.1. Alternativ rapport CERD (28.11.18), Innspill scenekunst (22.03.19). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19).
A 3.4	Økt støtte til eksisterende og realisering av nye kvenske kultursentra og museer, herunder til Kvensk institutt for å kunne ivareta sitt nasjonale ansvar for revitaliseringen av kvensk kultur, samt Ruija Kvenmuseum – Vadsø.	Kultur	Innspill scenekunst (22.03.19). Involvert i referansegruppe for ombyggingen av Ruija Kvenmuseum. Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19).
A 3.5	Videreføre arbeidet med å utvikle tilbudet på kvensk i kirken.	Kirke	Innspill til ny kirkeordning (15.12.18) sammen med Kulturutvalget.
A 3.6	Et eget kvensk nasjonalt teater.	Kultur	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Innspillsmøte(r) for kventeateret (16.11.18). Innspill scenekunst (22.03.19). Involvert i forprosjektet til Kvääniteatteri. Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19)
A 3.7	Kartlegging og synliggjøring av kvensk husflid, håndverks- og mattradisjoner.	Forb. styret(?)	Støtteerklæring til nominering av Klinkbåttradisjonen til UNESCO. Innlegg om kvensk fjordfisketradisjon på konferansen «Tradisjonsbåter på Nordkalotten», Tromsø H19. Kritisk gjennomgang av litteratur og publikasjoner om båtbyggertradisjoner (Kulturminneutvalget). Sprer informasjon om støtteordninger i

			diverse kanaler, er aktiv i facebookside «Kvensk husflid» og på andre måter i sosiale medier. Gjennomfører kurs i syng av kvendrakten for tilvirkere våren 2019 og sømbeskrivelse utarbeides i løpet av 2019. Jobber for å finne arvtager til dagens sølvsmid. Elvebåt-prosjektet i regi av RDM og Ruijan Kväänit Lemmijokilaiset/Byssijokilaiset. Det ble bygd 5 elvebåter i kvensk tradisjon (klinkede båter)
A 3.8	Arbeide for en økt finansiering for styrking av kvensk kultur.	Kultur	Innspill scenekunst (22.03.19), notat til Kulturrådet v/Faglig utvalg om kvensk litteratur (17.04.19). Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Innspill til at nordisk litteraturpris kan tildeles kvensk litteratur (brev til nordisk råd 16.01.20). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19)
A 3.9	Kartlegging, sikring og vern av kvenske kulturminner og endring av bestemmelsen i Kulturminneloven knyttet til styrket automatisk fredning for kvenske kulturminner.	Kulturminne	Innspill til og oppfølging av arbeidet med ny kulturminnelov. Innspill kulturminnemeldingen (24.01.19). Flere møter med Riksantikvaren, Finnmark fylkeskommune, Troms fylkeskommune og Troms og Finnmark fylkeskommune. Tema: Kriterier for kategorisering av kvenske kulturminner, feilregistreringer, finansieringsmuligheter, mm. Alternativ rapport CERD (28.11.18), Innspill til forslag til fredningsvedtak for Gamleskolen i Sappen §§15 og 19 sendt fra Riksantikvaren (01.04.19). Tale ved fredningsmarkering Tørrfoss kvengård og Sappen vanhakoulu (15.09.19).
A 4	Rettigheter Mål: • <i>Kvenske rettigheter skal utredes og ivaretas</i> • <i>Norske myndigheter ivaretar rettigheter kvenene har etter den europeiske rammekonvensjonen for beskyttelse av nasjonale minoriteter – lokalt, regionalt og nasjonalt</i> • <i>Offentlige institusjoner skal forpliktes til å involvere kvenene i de fora som berører kvenenes interesser</i>		Høringsinnspill - Forslag om styrking av aktivitets- og redegjørelsesplikten på likestillingsområdet (05.10.18). Arbeidet med en egen kvensk enhet for konsultasjon/råd. Innspill til Språkløva (15.11.19)
	Tiltak: NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner

A 4.1a	At arbeidet i kommisjonen for gransking av fornorskingen av de kvenske og samiske folk skal i bredde, dybde og geografisk og tidsmessig utstrekning bli en forsonende, inkluderende og god prosess der de kvenske stemmene blir hørt.	Forb. styret	Innspill og oppfølging i forbindelse med utarbeiding av kommisjonens mandat, i arbeidet for å sikre kvensk og samisk kompetanse inn i sekretariatet for sannhets- og forsoningskommisjonen. Diverse medieutspill. I 2019 oppfordret kvener i lokallag og over hele landet til å fortelle historier til kommisjonen (rundreise ved forbundsstyrets medlemmer). Tale på Sannhets- og forsoningskommisjonens åpne møte i Oslo (22.11.19)
A 4.1b	Å være representert i utvalg etc. ved utarbeidelse av verneplaner og bruk av utmarksressurser i kvenske områder, og være en høringsinstans i slike saker og i saker som gjelder inngrep og utbygginger i kvenske områder.	Forb. styret	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Utspill/brev ang. Varangerhalvøya nasjonalpark samt støttet opp under Nord-Varanger Kvenforenings arbeid for å oppnå representasjon i styret. Innspill endringer i Finnmarksloven (03.03.19). Høringssvar Ny Fjellov (28.02.19).
A 4.2	Å få en offentlig utredning av kvenenes stilling, rammebetingelse, juridiske og politiske rettigheter basert på kvenenes historie.	Forb. styret	Alternativ rapport CERD (28.11.18)
A 4.3	At det etableres en egen statssekretær for minoritetssaker.	Forb. styret	Brev sendt til departementet høsten 2018. Forslag til resolusjon Landsmøtet 2020 (???????)
A 4.4	En styrking av kvenenes rettigheter slik det uttrykkes gjennom rammekonvensjonen for beskyttelse av nasjonale minoriteter.	Rettighet	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Fremlegg til FNs rasediskrimineringskomite (04.12.18). Innspill til Språklova (15.11.19)
A 4.5	At kvenske interesser blir rettmessig ivaretatt i de nye regionene som etableres.	Rettighet	Arbeid med Kvensk råd opp mot departementet og regionen. (Kvensk råd må følges opp med regionen i 2020-2022). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19). Innspill til retningslinjer for tildelinger til kvenske formål og drift/prosjektstilskudd til nasjonale minoriteter (15.08.19, 01.11.19 og 25.11.19).
A 4.6	Barn som av kommunen blir tatt hånd om, må plasseres i kvenske hjem eller/og få mulighet for opplæring i kvensk språk og kultur.	Utdanning- og barnerett	Forskningsrapport fra UiT presentert, NKF ga innspill til denne (26.02.19). Innspill ny barnevernslov (01.08.19)
A 5	Næringspolitisk Mål:		

	• <i>Utvikling og beskyttelse av næringer basert på kvensk tradisjon og kultur</i> • <i>Etablering av stimuleringsordninger som fremmer næringsliv i kvenske områder</i> • <i>Bruke det kvenske språk til å utvikle handels og næringsmuligheter med finsk-ugriske områder</i>		
	Tiltak: NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 5.1	Stipendordninger for kvenske håndverkere.	Forb. styret/Næring	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19).
A 5.2	Styrke og sikre rettighetene til fjordfiske for kystbefolkninga samt arbeide med kvensk næringsliv generelt.	Forb. styret/Næring	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Fremlegg til FNs rasediskrimineringskomite (04.12.18). Innspill endringer i Finnmarksloven (03.03.19)
A 6	Media Mål: • <i>Økt fokus på det kvenske i alle medier</i> • <i>Styrket tilbud på kvensk språk i alle medier</i>		Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Nyttårstalen ved inngangen til 2019 og 2020
	Tiltak: NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 6.1	Økt støtte til Ruijan Kaiku slik at Ruijan Kaiku kan bli ukeavis og at Ruijan Kaiku skal få driftstøtte over en egen fast post på statsbudsjettet.	Forb. styret	Alternativ rapport CERD (28.11.18). Innspill til regjeringens språkmelding (19.06.19, 04.07.19). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19).
A 6.2	At NRK setter i gang daglige radiosendinger og ukentlige TV-sendinger på kvensk, også i samarbeid med YLE, SR og SVT.	Forb. styret	Høringssvar – NRKs bidrag til mediemangfoldet (22.05.18). Tatt opp på møte med NRK, mai 2018. Tatt opp på kontaktforum 2018. Tatt
A 6.3	At tilbudet på NRK Kveeni utvides og styrkes.	Forb. styret	Tatt opp på årlig møte med NRK, sist mai 2018. Høringssvar – NRKs bidrag til mediemangfoldet (22.05.18). Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19)
A 6.4	Etablering av et kvensk kulturtidsskrift og videreføring av tidsskriftet Arina.		Forb.styret og gjennom Ruija Forlag.
A 7	Internasjonalt Mål: • <i>Et styrket samarbeid med søsterorganisasjoner i Sverige og Finland</i> • <i>Det kvenske perspektivet skal bli mer synlig i nordområde-satsinga</i>		

	Tiltak: NKF/RK skal i perioden	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 7.1	Ha jevnlig møter med de nordiske søsterorganisasjonene.	Forb. styret	Felles landsstyremøte i Kiruna sammen med STR-T april 2019 og landsmøte i 2020. Prosjektet Kolme!
A 7.2	Øke fokuset på kvenene i et nordisk perspektiv.	Forb. styret	Felles landsstyremøte i Kiruna sammen med STR-T april 2019 og landsmøte i 2020. Prosjektet Kolme! Samarbeid og utveksling av informasjon rundt sannhets- og forsoningskommisjonen
A 7.3	Arrangere felles kultur- og språkprosjekter med de nordiske søsterorganisasjonene.	Forb. styret	Felles ungdomsleir med Met Nouret planlegges i 2019. Prosjektet Kolme! Videreføring av samarbeidsleir «Et folk, en kultur, ett språk». Språkforskertur til Tornedalen sammen med Slekt og Data august 2019.
A 7.4	At NKF – RK er representert der det er naturlig i internasjonalt og nordisk arbeid, feks innen det finsk-ugrisk språkområdet.	Forb. styret	Innspill til tema til den finsk-ugriske verdenskongressen. Prosjektet Kolme!
A 7.5	Fremme det kvenske i forbindelse med nordområdesatsinger, samt styrke aksept for og stilling som opprinnelig folk på nordkalotten.	Forb. styret	Bevisst kommunikasjon og begrepsbruk, og tas med der det er naturlig og i generell informasjon i de fleste utspill fra forbundet. Se også under Rettigheter.
A 7.6	Økt fokus på språk og kulturfellesskap med baltiske og russiske, finsk-ugriske områder.	Forb. styret	Prosjektet Kolme!
B.	NKF/RK som organisasjon <i>NKF skal framstå som en enhetlig, tydelig og samhandlende organisasjon og en pådriver for utvikling av kvensk språk og kultur.</i>		
B 1	Utvikling av organisasjonen Mål: • <i>Alle ledd i organisasjonen skal arbeide som en enhet til beste for de kvenske interesser</i> • <i>Et styrket samarbeid med søsterorganisasjoner i Sverige</i>		
	NKF/RK skal i perioden	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
B 1.1	Etablere flere lokallag i perioden.	Forb. styret	Lokallag i Nordreisa etablert.
B 1.2	Få minst 100 nye medlemmer.	Forb. styret	Økt stillingsandel informasjonskonsulent med mulighet for bedre oppfølging av medlemmer, innføring av medlemsregister. Medlemskampanjer i NKF-RK og i Kvääninuoret. Ny brosjyre (09.01.20).
B 1.3	Være en god støtte for lokallaga i deres virksomhet.	Forb. styret	Kontinuerlig del av virksomheten og se B 1.2.

B 1.4	Arbeide for en styrket finansiering for organisasjonen som kan øke bemanningen og arbeidskraften i forbundet og i lokallagene.	Forb. styret	Alternativ rapport CERD (28.11.18), en rekke medieutspill, problemstillingen er lagt frem i en rekke møter, fremlegg til FNs rasediskrimineringskomite (04.12.18), behovet synliggjort i årlig søknad om driftsmidler til Kulturrådet, en rekke medieutspill. Pressemelding Statsbudsjettet 2020 – tildelinger til kvenske formål (08.10.19). Innspill til retningslinjer for tildelinger til kvenske formål og til nasjonale minoriteter (15.08.19, 01.11.19 og 25.11.19)).
B 1.5	Videreutvikle ungdomsorganisasjonen Kveeninuoret.	Forb. Styret/Barne- og ungdom	Søkt egne midler til kvenske barn og unge i forbundet. Behov for god oppfølging i årene som kommer og å fortsette å jobbe for faste driftsmidler til Kvääninuoret.
B 1.6	Styrke informasjonen ut til medlemmene.	Forb. styret	Styrket gjennom økt stillingsandel informasjonskonsulent, innføring av medlemsregister
B 1.7	Styrke samarbeidet med og mellom de faglige utvalgene og støtte opp under utvalgenes arbeid.	Forb. styret	Forbundsstyret fungerer som et nav, kontinuerlig del av virksomheten. Det er varierende aktivitet i utvalgene, og varierende behov i intensiteten arbeidet i utvalgene.
B 1.8	Styrke samarbeidet med de andre nasjonale minoritetene i Norge, og i styrke arbeidet med rettighetene til de nasjonale minoritetene.	Forb. styret	Deltagelse på kontaktforum, felles møter for felles forum for nasjonale minoriteter i Norge, samarbeid rundt Alternativ rapport CERD (28.11.19), initiativ til ungdomssamarbeid.
B.1.9	Søke samarbeid med kvenske og samiske organisasjoner og institusjoner i Norge i saker og prosjekter der det er formålstjenelig for styrke kvenenes sak og i hht NKF – RKs verdier og formål.	Forb. styret	Samarbeid i forbindelse med å sikre kvensk og samisk kompetanse inn i sekretariatet for sannhets- og forsoningskommisjonen. Uttalelser om felles respekt for hverandre som folk og felles utfordringer.
B 1.10	Øke bruken av kvensk i alle sammenhenger.	Forb. styret	Økt stillingsandel informasjonskonsulent, fortsette med tradisjonen med språkdugnad på lands(styre)møtene, nyttårstalen.

Kvääninuoret - Kvenungdommen

Vuosimeldinki - Årsmelding



2019-2020

Årsmeldingen dekker perioden mellom
årsmøtet 2019 og årsmøtet 2020.

Vuosimöötti 2019

8.6. 2019 hold Kveeninuoret - Kvenungdommen
årsmøtet i Vestre Jakobselv.

Følgende styre ble valgt av årsmøtet.

Leder: Nora Marie Ollila, Tromsø

Styremedlem: Åsne Kummeneje Mellem, Oslo

Styremedlem: May-Britt Blomli, Nordreisa

1. varamedlem: Emelie T. F. Nilsen, Oslo

2. varamedlem: Alma Olsen, Trondheim

3. varamedlem: Lisbeth Dørmænen, Lillehammer

4. varamedlem: Thomas Kjærstad, Mosjøen

Styret har holdt seks styremøter:

20.6., 4.9., 2.11., 12.12., 8.1 og 13.2.



Nuortentyötelijä

Juli 2019 begynte Tomi Vaara som ungdomsmedarbeider i Kveeninuoret - Kvenungdommen i en 30 % stilling. Ungdomsmedarbeideren har i stor grad hatt ansvar for å bistå med den daglige driften og skal legge til rette for styrets arbeid. Tilskuddet av en ungdomsmedarbeider har bidratt til å øke kapasiteten vår - og det betyr at vi kan gjøre mer!



Jäsenet

I 2019 har medlemstallet i Kveeninuoret - Kvenungdommen økt betydelig, 3.2.2020 hadde Kveeninuoret 89 medlemmer. I januar 2020 startet vi en vervekampanje, og alle nye medlemmer får vår egen totebag, Linus boka og tre måneder abonnement hos Ruijan Kaiku i velkomstgave.

Samlinkit

Kveeninuoret - Kvenungdommen har arrangert fire medlemssamlinger i 2019.

Annijoki 7.-9. juni

Første medlemssamling ble holdt under Kväänifestivaali - Kvenfestivalen i Vadsø. Vi deltok på flere av festivalenes arrangementer, konserter og hadde også eget program utenom. 8. juni ble årsmøtet avholdt på Varangertunet i Vestre Jakobselv med 9 deltakere.



Pyssyjoki 26.-28. juli

Andre samling var i Børselv under den tiende Kipparifestivaali - Kipparifestivalen. Leder i Kveeninuoret - Kvenungdommen var invitert til å åpnet festivalen. Styret var også satt opp på programmet med et 45 minutters foredrag. Vi deltok på festivalen og hadde også eget program utenom.



Alattio 1.-3. november

Tredje ungdomssamling ble holdt på Alta River Camping. Planen var å holde en stor medlemsleir sammen med Met Nuoret fra Sverige, men de ble forhindret i å komme. Vi laget derfor et eget program sammen med Ruijan Radio og Ruijan Kaiku.



Uslu 9.11.2019

Den siste samlingen var i Oslo. Vi samlet medlemmer i hovedstaden og omegn. Sammen spiste vi lunsj, spilte dart og avsluttet med en felles middag. Målet var å bli kjent med de nye medlemmene der.



Meedia

Kveeninuoret - Kvenungdommen arbeider aktivt med å nå ut til unge kvener på våre sosiale medieplattformer: Facebook og Instagram. 17.02.2020 hadde organisasjonen 1012 følgere på Facebook og 469 på Instagram. Høsten 2019 fornyet vi også nettsiden vår: www.ungdom.kvener.no.

Vi har strategisk brukt sosiale medier til å nå ut til vår målgruppe. Gjennom ukentlige oppdateringer har vi fokusert på ulike tematiske områder som kvensk inspirasjon, språk, musikk, og informasjon om andre nasjonale minoriteter. Vi har også markert aktuelle dager og feiringer som samisk språkdag, karelsk språkdag, minoritetsspråkdagen, finlands nasjonaldag og samefolkets dag. Gjennom sosiale medier når vi ut til medlemmer, og andre interesserte. Sosiale medier har også vært viktig for å engasjere medlemmene våre, gjennom at vi synliggjør arrangementer og aktuelle saker.

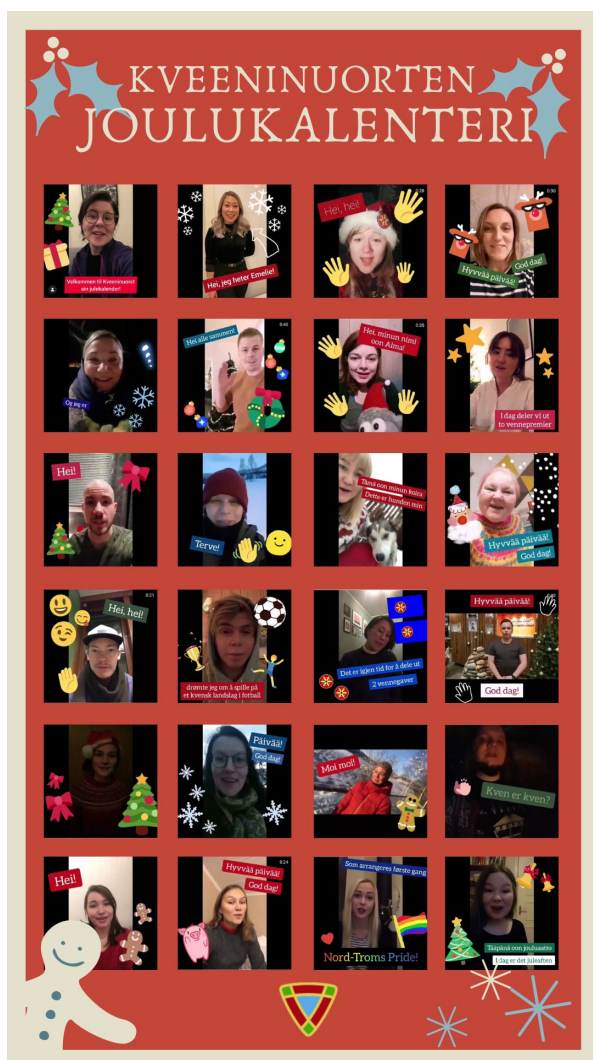


The Kveeni Girl Gang

29.8. fikk The Kveeni Girl Gang fast spalte i den nyetablerte Ruijan Radio med ukentlige sendinger. Styret har bidratt med 3-5 minutters dialoger om temaer knyttet til det å være ung kven det kvenske i dag.



og



Kveeninuorten joulukalenteri

Desember 2019 gjennomførte Kveeninuoret - Kvenungdommen den første kvenske julekalenderen i sosiale medier. Vi fikk sponset premier fra Halti Kvenkultursenter, Kvensk Institutt, Ruijan Kaiku og Ruijan Kveeniliitto - Norske Kvener Forbund. Kvenske ungdommer fra hele landet bidro med videosnutter med spørsmål tilknyttet kvensk tematikk. Julekalenderen fikk stor oppmerksomhet og deltakelse, og vi har fått mye positiv respons.

Kveeninuoret meediassa

Kveeninuoret - Kvenungdommen har også vært svært synlig i andre medier, med hyppige opptredener i Ruijan Kaiku, Ruijan Radio, NRK Kääni og NRK Sápmi. Enkelte av medieoppslagene har bidratt i viktige debatter vedrørende kvenske forhold.

23.9. Undervisningsopplegg *Hjertespråket* ble publisert, NDLA.

17.10. Lederen var på talkshowet Studio Sápmi, NRK Sápmi.

4.11. Initierte til og spilte inn BliMed-dansen, Ruijan Kaiku.

17.11. Pressemelding om prosjektet Kolme ble sendt ut og sitert hos blant annet NRK, avisa Fremover, Avvir.no, og flere aviser tilknyttet mediesenteret NTB.

18.11. Styremedlem intervjuet på NRK P1 Troms angående Kolme.

03.01. Lederen medvirket i radiosendingen Tett På, NRK Sápmi.

27.01. Styremedlem som hovedrepotasje i første utgave av Ruijan Kaikus magasinformat.



Möötit

Medlemmene i styret har deltatt på en rekke ulike møter og arrangementer.

23.9. Møte med Stortingspresident Tone Wilhelmsen Trøen.

31.10. Kvenseminaret. Kveeninuoret holdt foredrag, Troms Fylkeskommune.

20.-21.11. Kontaktforum for nasjonale minoriteter, Kommunal og moderniseringsdepartementet.

3.12. Lansering av Barn i byråkratiet, Redd barna Ungdom.

10.1. Møte med Kommunal- og moderniseringsdepartementet.

17.1. Møte med Troms og Finnmark Fylkeskommune.

17.1. Møte med Troms og Finnmark Fylkesbibliotek.

Kveeninuoret - Kvenungdommen har også deltatt på Norske Kveners Forbunds - Ruijan Kveeniliitton forbundsstyremøter og samarbeidsmøter med andre ungdomsorganisasjoner.

Yhteistyö

Vi samarbeider med ungdomsorganisasjoner i og utenfor Norge. Met Nuoret er ungdomsorganisasjonen vi har arbeidet tettest med siden de ble etablert i 2014. I 2019 fikk vi ikke gjennomført den årlige fellessamlingen, men de er en av ungdomsorganisasjonene som er med i det treårige prosjektet Kolme sammen med Karjalazet Nuoret Suomes. Over flere år har vi hatt kontakt og jevnlig møter med de norske ungdomsorganisasjonene Norsk Målungdom og Noereh. Vi har begynt arbeidet mot en felles samling for samisk og kvensk ungdom sommeren 2020 under urfolks- og minoritetsfestivalen Riddu Riddu sammen med Noereh. Juni 2020 arrangeres Nord-Troms Pride for første gang, og vi har blitt invitert av dem til å bli



med i et samarbeid med Halti Kvenkultursenter angående arrangement. Vi har også holdt kontakt med den internasjonale organisasjonen for finsk-ugriske ungdomsorganisasjoner - MAFUN som nå ligger litt på is.

Kolme



Under årsmøtet i Annijoki 8. juni startet idémyldringen til prosjektet Kolme. Søknaden for støtte ble innvilget november 2019 med 700 000 NOK i støtte fra kultur- og språkprogrammet Volt (Nordic Culture Point). Januar 2020 markerte starten for Kolme, et samarbeid med de to ungdomsorganisasjonene Met Nuoret og Karjalazet Nuoret Suomes. Sommeren 2020 arrangeres første samling i Nord-Troms.

3. Om organisasjonen:

Forbundsstyret

Forbundsstyret er valgt av Landsmøtet 2018 og består av sju faste medlemmer og fem varamedlemmer. Forbundsstyret har hatt følgende sammensetning i perioden;

Leder: Hilja Lisa Huru (Alta Kvenforening)

Nestleder: Jan Daleng (Kven Østlandet)

Styremedlem: Alf Steinar Børresen (Tana Kvenforening) – erstattet av Trond Stubberud fra 2019.

Styremedlem: Olaf Bjarne Andersen (Norske Kvener - Lakselv)

Styremedlem: Anne Gerd Jonassen (Kvænangen Qven og sjøsamisk forening)

Styremedlem: Bernt Isaksen (Tromsø Kvenforening)

Styremedlem: Evy Basso (Tromsø Kvenforening)

1. vara: Trond Stubberud

2. vara: Vilde C. Walsø (Midt-Norge Kvenforening)

3. vara: Anne Mäkinen (Tromsø Norsk-Finsk Forening)

4. vara: Hedvig Johnsen (Tana Kvenforening) Trukket seg fra 2019

5. vara: Thomas Kjærstad (Kveeninuoret)

De to representantene fra Tana Kvenforening, Alf Steinar Børresen og Hedvig Johnsen har nå trukket seg fra sine verv, og det betyr at det må skje noen rokeringer i styret. Det nye styret er da;

Leder Hilja Huru

Nestleder Jan Daleng

Styremedlemmer;

Evy Basso

Anne Gerd Jonassen

Olaf B. Andersen

Bernt Isaksen

Trond Stubberud

Varamedlemmer;

1) Vilde C. Walsø

2) Anne Mäkinen

3) Thomas Kjærstad

Utvalg 2019-2020

Utvalgene kan endres i antall og sammensetning etter behov.

På landsstyremøte i Tromsø i 2004 ble utvalg for første gang besluttet opprettet, og gitt følgende mandat: *“Utvalgene skal forberede saker for Forbundsstyret (FS), og utvalgene får sine saker til utredning og forberedelse fra FS. Utvalgene kan også ta opp saker innen sitt arbeidsområde på eget initiativ. Det er imidlertid styret, landsstyret eller landsmøtet som skal behandle alle saker og avgjøre om de blir forbundets offisielle standpunkt. Utvalgenes utredning er derfor interne arbeidsdokumenter. Forbundsstyret gis fullmakt til å opprette 3 medlemmer i hvert utvalg. Det ytes ikke faste godtgjørelser for utvalgsarbeid, men forbundsstyret har fullmakt til å gi nødvendige midler til utvalgene.”*

Ut over dette er handlingsplanen styrende for NKF/RK og dermed også utvalgenes arbeid. Arbeidet med språk er overordnet og forankres i forbundsstyret. Kontaktinfo til lederne av utvalgene publiseres på nettsiden kvener.no.

Kirkeutvalg: Egil Borch (leder), Arne Skare

- Kirkesaker

Kvensk kulturminneutvalg: Jan Daleng (leder), Alf E. Hansen, Trygg Jakola, Per Nærbø

- Tema: Kulturminner, historie, immateriell kulturarv i tilknytning med kulturminner, samarbeid med kulturinstitusjoner og museer
- Oppfølging av Kulturminnemeldingen.
- Videre arbeid for sterkere vern av kvenske kulturminner i kulturminneloven
- Jobbe videre for kartlegging av kvenske kulturminner
- Følge opp arbeidet for lokale kulturminneplaner i kommunene

Kvensk kulturutvalg (nytt utvalg): Vilde Christoffersen Walsø (leder), Katriina Pedersen, Kristin Mellem, Inger Birkelund.

- Tema: Kvensk musikk, kunst, kvensk håndverk, film, teater etc.
- Oppfølging av Kulturmeldingen
- Følge opp arbeidet med etablering av kvensk teater
- Jobbe for kvensk fokus i kulturinstitusjoner i Norge
- Jobbe for kvensk kunst i det offentlige rom

Kvendraktutvalg: Evy Basso (leder), Else Olsen, Anne-Gerd Jonassen

- Avklaring av saker og spørsmål knyttet til kvendrakten.
- Jobbe for sy-kurs og promotering av kvendrakten.
- Følge opp arbeidet med sømbeskrivelsen

Kvensk skilt- og stedsnavnsutvalg: Alf S. Børresen (leder), Thormod Holti.

- Stedsnavn og skilting på kvensk, skilting på institusjoner
- Påvirke til mer skilting på kvensk
- Støtte lokallagene i deres arbeid i skilting på kvensk

Kvensk barne- og ungdomsutvalg (nytt utvalg): Anne-Gerd Jonassen (leder), Karin Larsen

- Barne- og ungdomsaktiviteter

- Utvikling og innsamling av aktiviteter – bidra til etableringen av en database med aktiviteter tilgjengelig for lokallagene.
- Rekruttering av yngre medlemmer
- Være en styrke for lokale barnegrupper
- Være en styrke for Kveeninuoret
- Følge opp losprosjektet

Kvensk skolutvalg: Bernt Isaksen (leder), Trygg Jakola, Hilja Huru

- Forskning og høyere utdanning
- Barns rettigheter
- Barnehage, skole og videregående skole.

Kvensk rettighetsutvalg: Evy Basso (leder), Helge Huru, Kai Petter Johansen, Geir Johan Nilsen

- Kulturelle, sosiale, økonomiske og politiske rettigheter, internasjonalt, nasjonalt.
- Følge opp arbeidet med Ny fjellov
- Følge opp Finnmarkskommisjonens arbeid i de ulike områdene
- Bruks- og eiendomsrettigheter

Organisasjonsarbeidsgruppe: Hedvig Johnsen (leder), Thormod Holti

- Gjennomgang av retningslinjer, forslag til effektivisering, drift av organisasjonen etc

Rapport fra utvalgene

Norske Kveners Forbund - Ruijan Kveeniliitto, arbeid i perioden fra Landsstyremøtet i 2019.

Kirkeutvalg:

Se kulturminneutvalget.

Kvensk kulturminneutvalg:

Kulturminneutvalget 2018-20

Forbundsstyre vedtok på møte i juni 2018 å videreføre utvalgets funksjon, men dele kulturområdet i to utvalg: **Kulturutvalg og Kulturminneutvalg**. Det nye kulturminneutvalget består av: Jan Daleng (leder), Trygg Jakola, Alf Einar Hansen og Per Nerbø og hadde første møte høsten 2018.

Kulturminneutvalget 2018-20

Kulturminneutvalget består av: Jan Daleng (leder), Trygg Jakola, Alf Einar Hansen og Per Nerbø.

Møter og behandlede saker

Eksterne møter og arrangement der utvalgsmedlemmer har deltatt og/eller bidratt:

24.1.2019: Klima- og miljødepartementet, Oslo. Innspillsmøte vedrørende ny stortingsmelding om kulturminner.
27.2.2019: Møte med Einar Niemi og Kvenmuseet, Vadsø.
15.2.2019: Åpning kvensk språksenter, Vadsø.
16.5.2019: Norsk folkemuseum, åpning av utstilt gjenreisningsbygg fra Porsanger.
5-6.6.2019: Vadsø kvenfestival.
Aug. 2019: Møte med Riksantikvaren.
23.-24.10.2019: Tradisjonsbåter på Nordkalotten, konferanse, Tromsø.
26.11. 2019: Møter med Riksantikvaren og Troms og Finnmark fylkeskommuner, Tromsø.

De viktigste saker behandlet i utvalget

- Kvensk byggeskikk og tradisjonshåndverk, mangelfull dokumentasjon og feilregistreringer.
- Samarbeid med Riksantikvaren, Troms og Finnmark fylkeskommune og andre aktører om dokumentasjon og ivaretagelse av kulturminner.
- Dokumentasjon av kvenenes betydning for samfunnsutviklingen i Nordkalotten.
- Ny samarbeidsleir mellom kvener og tornedalinger, «Et folk, en kultur, ett språk».
- Oppfølging av kulturminnemeldingen som er under arbeid.

Sakene krever videre oppfølging i inneværende periode.

Kvensk kulturutvalg (nytt utvalg):

I 2019 ble mange aktuelle problemstillinger håndtert av forbundsstyret og andre, med mindre aktivitet i selve utvalget. Imidlertid er det stor bevegelse i det kvenske kulturfeltet for tiden:

- Forprosjektet ITU Kvääniteatteri - Kventeatereter i full gang. Kyläpeli ble arrangert også i 2019, nok en gang med utsolgte forestillinger.
- Den kvenske salme-skatten har blitt løftet og fremmet, bl.a. både nye kvenske samler og økt formidling.
- Prosjektet Kolme! som har fokus på kvensk, karelsk og tornedalsk ungdoms arbeid med kunstneriske uttrykk ble satt igang høst 2019 i regi av NKF-RK og Kvääninuoret.
- Kvääninouret formidler kvensk kunst, kultur og kulturtradisjoner i sosiale medier jevnlig.
- Økt innslag av kunstneriske uttrykk og utvikling av kunstneriske uttrykk har vært synlig på kvenske festivaler, særlig merkbart på de nye festivalene som kom til i 2019: Kvenfestivalen i Vadsø og Lyden av Skallelv. Flere nye kvenske festivaler er et positivt trekk i seg selv.
- Flere kulturinstitusjoner får fokus på det kvenske og vi kan nevne spesielt Rockheims lysshow i forbindelse med markeringen av Kvenfolkets dag i Trondheim.

- Utvalget var aktiv i forbindelse med Den norske kirkes høring om ny kirkeordning i desember 2018, se årsrapport fra utvalget for 2018. Utvalget registrerer at kvenene fortsatt ikke har fått en rettmessig plass og deltakelse Den norske kirke. Kvensk kirkeliv er derfor et tema som skal følges videre. Utvalget foreslår også at det nye forbundsstyret vurderer en sammenslåing av Kvensk Kultur- og Kirkeutvalg.
- Utvalget utarbeidet høringsinnspill for NKF-RK til innspill til nasjonal scenekunstrategi (mars 2019), <https://www.regjeringen.no/contentassets/4024c28c4c144865bcbac85c45749474/norske-kveners-forbund---ruijan-kveeniliitto.pdf> Denne avsluttes med følgende frempek: "Et hvert folk har behov for å uttrykke sin fortelling gjennom eget språk og egne kulturtradisjoner. Kvenene er en betydelig gruppe hvor anslått at størrelsen på den kvenske befolkningen i Norge er minst 50.000. Likevel er det en gruppe som ofte glemmes og kvenske kulturtilbud til barn og voksne er kun enkelttiltak av begrenset omfang og hyppighet. Det er behov for stødige institusjoner med profesjonelle aktører som kan ivareta kvensk scenekunst, der det kvenske teateret er en start. Om 5-10 år vil vi se at enkelte slike institusjoner har etablert seg og nyter godt av en underskog av kvenske kulturelle aktører deriblant kvensk teater og dans med tydelige kunstneriske uttrykk rotfestet i vår kultur."

Kvendraktutvalg:

Evy Basso (leder), Else Olsen og Anne-Gerd Jonassen

Det har vært avholdt 2 møter i utvalget blant annet om;
-spørsmål knyttet til kvendrakten, herunder kjøp av stoff til kvendrakten, sølv, skallebånd, sko osv., bruk av reststoffer og bedre orientering på nett/Facebook om kvendrakten.

-tilrettelegging av tilvirkerkurset. Det er avholdt kurs for drakttilvirkere i 2019 i Børselv v/Else Olsen. 3 har deltatt på kurset for damedrakten. Kurs for herredrakten vil bli avholdt i 2020.

Det er vedtatt salg av bunadene som ble tilvirket i 2002. Tilbud vil bli sendt til tilvirkerne.

Kvensk skilt- og stedsnavnsutvalg:

Vedtak 2019-06-05 i Vadsø;

Kvensk Skilt og Stedsnavnutvalg – Ny sammensetning, Trond Stubberud leder, Olaf Bjarne Andersen medlem i utvalget.

Årsberetningen 2019:

Det har ikke vært formelle møter i utvalget i 2019. Medlemmene har fulgt med i media angående Kvenske Skilt og Stedsnavn og det ser ut til at flere kvenske navn registreres.

Skarvberg tunellen og Skarvberget er eksempel på en konkret sak hvor lokallagene i Porsanger og Kvensk Språksenter/Lakselv har gitt innspill.

Det er fortsatt mange kvenske skilt og stedsnavns utfordringer.

Leder
Trond Stuberud

Medlem
Olaf Bjarne Andersen

Kvensk barne- og ungdomsutvalg (nytt utvalg): Mangler medlemmer. Er i gang med arbeidet

Kvensk skoleutvalg: Kvensk skoleutvalg har hatt et par travle år. Fagfornyelsen har preget arbeidet med nye læreplaner i alle fag i grunn og videregående skole. I tillegg har det vært gjort endring i opplæringsloven med hensyn på paragrafen som gir rett til opplæring i kvensk og det nasjonale opplæringslovutvalget har hatt en større gjennomgang av opplæringsloven, som har munnet ut i en NOU.

I 2019 har utvalget utarbeidet følgende innspill for NKF-RK:

- Høringsvar til forslag til endring i opplæringsloven – rett til opplæring i kvensk
- Innspill til forslaget til nye læreplaner
- Innspill til Opplæringslovutvalget
- Høringsinnspill til forslag til ny barnevernslov
- Innspill til *NOU 2019: 23 Ny opplæringslov* (vår 2020)

Retten til opplæring i kvensk er nå lovfestet. Det er en milepæl og ble oppnådd etter mange år med jevnt og stadig press fra bl.a. NKF-RK. Imidlertid vil retten fortsatt være avhengig av minst tre elever, den vil fortsatt gjelde elever kun i Troms og Finnmark og den vil fortsatt ikke gjelde for videregående opplæring. I NOU 2019: 23 er det ikke foreslått noen endring i eksisterende rett til opplæring i kvensk. NKF – RK ønsker at retten til opplæring i kvensk skal

- Være individuell
- Gjelde hele Norge
- Også gjelde videregående opplæring.

Disse punktene har NKF-RK og andre over mange år fremhevet som meget viktige. Til tross for at man sentralt i 2019 har hatt store muligheter til å kunne gjøre en utredning av og til å ta stilling til disse punktene i arbeidet med opplæringsloven har man likevel ikke gjort det. Det gjenstår altså fremdeles en del før kvenske barn og ungdoms rett til opplæring i kvensk har et hensiktsmessig nivå. Dette er et område som må følges opp videre i neste periode.

Kvensk rettighetsutvalg:

Har ikke behandlet noen saker det siste året.

Utvalget oversendte 5. oktober 2018 «Høring om fjelloven» til lokalforeningene for eventuell uttalelse/behandling. Uttalelse til ny fjellov fra Tromsø Kvenforening ble oversendt til NKF, som ble videresendt denne til Dep. 28. februar 2019.

Organisasjonsarbeidsgruppe: Ikke kommet i gang med arbeidet.